

Sostenibilidad: tres dimensiones

La cooperación alemana para el desarrollo

La sostenibilidad como primer objetivo: nuestros socios pueden administrar las instalaciones subvencionadas de manera independiente y a largo plazo. Los fondos necesarios para eso los facilita el KfW por encargo del Gobierno federal alemán.

Los criterios de sostenibilidad en el proceso de adquisición son claves para lograr, además del objetivo de eficiencia, unos elevados beneficios sociales y medioambientales complementarios.

→ Economía

La competencia entre los licitadores garantiza el buen uso de los fondos.

→ Ecología

Diseño respetuoso con el medio ambiente e instalaciones ecológicas: no solamente durante su construcción, sino también durante su posterior funcionamiento.

→ Aspectos sociales

Todas las partes involucradas deben cumplir unas normas sociales mínimas como por ejemplo las normas laborales básicas de la OIT.



Desarrollo con visión de futuro

Un desarrollo con visión de futuro implica que debemos dejar a nuestros hijos y nietos un mundo intacto desde un punto de vista medioambiental, social y económico.

Consejo para el desarrollo sostenible



Aviso Legal:

Publicado por el grupo bancario KfW

Redacción: KfW Banco de Desarrollo KfW

Subsección de control de calidad y procesos

Texto y diseño: Secretariado europeo de ICLEI

Impresión: Citydruck Freiburg

Portada: Archivo de fotografías del KfW / Fotógrafa: Bärbel Högner

Versión: Enero 2014

Este folleto ha sido elaborado por encargo del Ministerio Federal alemán de Cooperación Económica y Desarrollo alemán (BMZ). Como editor, el KfW se hace responsable del contenido.

BMZ



Ministerio Federal de
Cooperación Económica
y Desarrollo



Diseñadores de futuro
Forjamos el futuro.
Unamos nuestras fuerzas.



Caja de herramientas Contratación sostenible

Aspectos relacionados con la sostenibilidad en la adjudicación de contratos en el marco de la Cooperación Financiera (CF) con países socios

Publicado por:

KfW

Caja de herramientas: descripción general

→ Objetivo

La caja de herramientas presenta procedimientos nuevos y ya probados que tienen en cuenta aspectos relacionados con la sostenibilidad en la adjudicación de contratos.

→ Contenido

Se han creado métodos y conceptos para todas las fases del procedimiento:

- Planificación del procedimiento (especificaciones, sello de calidad, requisitos mínimos, etc.)
- Posibles licitadores (cualificaciones, competencia medioambiental, responsabilidad social, etc.)
- Evaluación de ofertas (oferta más rentable, costes del ciclo de vida, sistemas de bonificación, más económica etc.)
- Ejecución contractual

Se indicarán detalladamente las posibles aplicaciones en las diferentes áreas de especialización.

La caja de herramientas incluye múltiples ejemplos prácticos y enlaces en los que podrá consultar información adicional.



Presentación de las áreas temáticas

La caja de herramientas se enfoca en importantes áreas de la Cooperación Financiera, tal como: agua/aguas residuales, energía con especial atención a las energías renovables, transporte y, como temas transversales, las tecnologías de la información y la comunicación (TIC), así como la construcción.

Los métodos y conceptos presentados no se aplican únicamente a las cuestiones señaladas, sino que también se pueden aplicar en muchos otros ámbitos.

¿A quién va dirigida la caja de herramientas?

La caja de herramientas abarca tanto información básica como especificaciones técnicas. Se dirige a todas las partes implicadas en el proceso de licitación: empleados de las organizaciones asociadas, responsables de planificación y consultores designados, empresas ejecutoras, y el personal del Ministerio Federal de Cooperación Económica y Desarrollo alemán y del KfW.

Un ejemplo: los costes del ciclo de vida en la evaluación de ofertas de plantas depuradoras de aguas residuales

El proyecto de saneamiento municipal de la ciudad de Samsun (Turquía), cofinanciado con fondos de la Cooperación Financiera alemana, es un buen ejemplo de una licitación en la que, al efectuar la evaluación, se tuvieron en cuenta los costes del ciclo de vida.

En la evaluación de ofertas se consideraron los costes de inversión y los gastos de operación registrados a lo largo de varios años, animando así a los licitadores a ofertar instalaciones de larga duración. Las ventajas que ofrecen al abastecimiento municipal de agua son obvias: operación rentable y sostenible de las plantas depuradoras de aguas residuales.

